

riensi kiihtyneenä akkunaan kuin huutaakseen ja estääkseen.

Mutta myöhään. Ruunansa ei- neestä kateellinen Antti ehti sit- tenkin kopaista Junna piskalla.

"Isäntä istu ja odottaa," käsi- ke se sieltä siankinkunsa takaa ja Antti Torisevä vaipuu imek- simään piippunsa.

Lopultahan sitten saapui ro- vasti. Sillä oli vielä aterian her- kulliset tustot sekä mielessä että sielussa. Mutta oitis hän ryhtyi papilliseen toimeensa.

"Kun," alkoi hän, "kun esi- vahempamme söivät puusta," otti hän alun syntiinlankeemuks- esta. Mutta siinä hän pysähtyi.

"Vai mitä, rovasti?" peräsi lopulta Antti, varmana että hän on selittänyt uskoa oikein.

"No niin, isäntä," känsi hän havahtuneensa asian akkia lo- puksi, nousi kuin levosta väsy- neenä ja jouduttaakseen Antin pois lähtöä puheli:

"Niin... jos isäntä sitten saar- naa. Saarnataksa vain rohkeasti ja kaikkea pahuutta vastaan," kehotti hän ja joudutti, ja kun Antti oli lähtenyt niin kallistui

sohvaan levolle ja oitis vaipui si- keään päivällisunen.

Kylmältä ja purevalta se ilma nyt kaikista tuntuu. Siinä Antin poistumisen edellä kopisteli renki Lötjön pappi- lan pihamaalla vesitiinusta jää- tä irti. Se iso sika Junna tallusteli nyt uudelleen pahnasta pihalle.

"On sillä rovastilla iso sika?" "Häh!" hoikkasi Lötjön verkkaisen tvän lomasta vastaan. Nyt Vuokkilainen aivan pysäytti hevosen ja huusi:

"Sillä minä tässä vain sanoin, että on sillä rovastilla, kehmolla, iso sika." Lötjön ei ollut kuule- vinaan.

"Niin että mitä?" tekeytyi hän. Vuokkilainen silloin aivan kar- jasi:

"Niin et helvetin iso sika on... minä sanon tässä." Ja kun hänestä näytti, että Lötjön ei vielääkään kuullut, niin hän aivan närkästyi, räpäsi äkästi hevo- sensa kulkuun ja puheli kuin vi- lastuneena itseksensä:

"Kuurokohan tuo kehmio on, kun ei kuule." Lötjön oli kuin ei olisi mitään tapahtunut. Pihan halki kulki nyt renkituvasta kei- töniössä pappilan sisäpiikä Miina joku pytty kädessä ja siinä ko- hellekseen Lötjöneä nyt sille hoikkasi:

"Miina! Arvaapas mitä Vuok- kilainen sanoi." "No mitä?" "Mutta Lötjön oli salaperäi- nen ja jatko:

"Jos lupaat hyvät pusut, niin sanon." "Pusut!" kävi Miina hyvin yn- seäksi ja muka koppavaksi. Mut- ta sittekin tuli hän uteliaaksi ja ihan kuin ne pusut lavaten taas peräsi:

"No mitä se sitten sanoi?" Ja Lötjön erilaan puhellen: "Se sanoi, että rovastilla, kehmolla, on iso sika." "Pyh!" keikautti Miina ihan ylenkatseellisesti ja lisäsi koppa- lus- ja tietoisesti:

"Tuommoista nyt osaa sanoa vaikka kuka." ja sitä menoa hän lähti ihan moisiselle sanomiselle aivan yleensä keittiönsä ja taas jatkua Lötjön oloansa kuin ei vielääkään olisi koko pihalla mit- tään tapahtunut.

"He vaativat meitä sanomaan jul- ki mitä tahdomme, ja missä meidän tarkotuksemme ja henkemme eroa heistä. Jos se laikkaan eroa; ja lu- len Yhdysvaltain kansan toivoan, et- tä vastaan heidän puolestaan yksin- kertaisesti ja avomielisesti. Usko- kootpa heidän nykyiset johtajansa sitä tai ei, sydämeistä lähtevän halu- namme ja toivomme on, että joku tie löydetäisiin, jonka kautta meil- le kotoisi kunnia saada antaa Venä- jän kansaa saavuttamaan heidän va- venden ja järjestetyn rauhan kor- keimmat toivonsa.

keskenään sovittamattomat avoimes- sa ja toivottomassa ristiriidassaan? "Nämä ovat sangen vakavia ja ras- kaita kysymyksiä. Niiden vastauk- sista riippuu maailman rauha.

"Mutta mitkä lienevätään Brest- Litovskin keskustelujen seurauksena, mikä lienevätään keskusvaltojen puhe- miesten lausuntoihin sisällytetyjen tarkotusten lähemmäs, he ovat uu- delleen tehneet maailmalle tunnetuksi sotapyrkimyksiä ja vaatineet vas- tustajansa uudelleen ilmaisemaan mi- kä heidän päämääränsä on ja minkä- laisen selvityksen he pitävät oikea- na ja tyydyttävänä. Ei ole mitään syytä olemassa, miksi tuohon vaatim-ukseen ei vastattaisi, vastattaisi suurimalla suorudella. Tosin em- me odottaneet sitä. Sillä emme vain yhä kertaa, vaan uudelleen ja uude- lleen olemme toistaneet tarkotuksem- me ja ajatuksemme koko maailmalle, emme ainoastaan yleispiirteisesti, vaan joka kerralla kyllin tarkasti teh- däksemme ymmärrettäviksi minkälaiset rauhan ehdot niistä on koittava.

"Mr. Lloyd-George puhui viime vii- kolla illalla tavalla suorudella ja ihail- tavassa hennessä Suomirittien hall-ituksen ja kansan puolesta. Keskus- valtajan vastustajien lausunnoissa ei ilmene mitään hämmäntävää, ei periaatteen epävarmuutta, ei yksityiselle- ksen hämähäyryttä. Lausuntojen sa- laperäisyys, pelvottoman avomielisyy- den puute, haluttomuus selkkaperä- sen näiritellyn antamiseen sotatar- kotuserissä, ilmenevät ainoastaan Saksan ja sen liittolaisten taholla. Kysymykset elämästä tai kuolemasta riippuvat näistä määritelmistä.

"Ei yhdenkään valtiomiehen, joka vähänkin tuntee edesvastuuta, tul- si antaa tämän traagillisen ja hirvit- tävän verenvuodatuksen ja artoiden tuhlauksen jatkuua, ellei hän ole var- ma ilman epäilyä, että uhrausten päämäärät ovat yhteiskuntaelämän e- lemehtoja ja että kansa, jonka puole- sta hän puhuu, pitää oikeana ja pakot- tuisena mitä hän tekee.

"Sitätäpäs on olemassa ääni, joka kutsuu näitä määritelmiä ja sotatar- kotusten julkaisemista, ääni, joka on, minusta nähdessä, vaikuttavampi ja pa- kottavampi kuin yksikään niistä ää- nistä, joista maailman häiritty ilma- piiri on nykyään täytynyt. Tämä on Venäjän kansan ääni. Tämä kansa on näännyksissä ja näennäisesti avu- ton Saksan julman voiman edessä, joka ei tähän saakka ole tuntenut mit- tään armoa, ei mitään sääliä.

"Tämän kansan voima on näennäis- tisesti piristeleina. Mutta sen sielu tuentakaan ei ole orjallinen. He ei- vät anna periksi periaatteensa eikä toiminnassa. Heidän käsitteensä ei- kälästä ja siitä mikä on ihmisel- listä ja kunniallista hyväksyä on tuo- tu julki sellaisella avomielisyydellä, kansanjohtajien laajudella, hengen autuudella ja yleisellä ihmimielisellä myötätunisuudella, että se vaatii jokaisen ihmiskunnan ystäväin ihailu- ja sen lisäksi he ovat kieltäy- neet mukauttamasta ihannettaan tai hylkäämistä toista, jotta he itse jäisivät turvaan.

"He vaativat meitä sanomaan jul- ki mitä tahdomme, ja missä meidän tarkotuksemme ja henkemme eroa heistä. Jos se laikkaan eroa; ja lu- len Yhdysvaltain kansan toivoan, et- tä vastaan heidän puolestaan yksin- kertaisesti ja avomielisesti. Usko- kootpa heidän nykyiset johtajansa sitä tai ei, sydämeistä lähtevän halu- namme ja toivomme on, että joku tie löydetäisiin, jonka kautta meil- le kotoisi kunnia saada antaa Venä- jän kansaa saavuttamaan heidän va- venden ja järjestetyn rauhan kor- keimmat toivonsa.

"Meidän toivoksemme ja tarkot- uksemme on, että rauhanhieronnat, kun ne on alettu, ovat ehdottomasti avonaiset, eivätkä täst'edes osalla ja salli mitään salaisia salaisia ymmä- ryksiä. Valtotusten ja suurentojen aika on mennyt; samoin viisien halli- tusten omia pyyteitä tyydyttämisen so- lmitusten salaisien soinnusten päi- vä, jotka voisivat johdattaa johonkin kotoi maailman rauhaa järkyttävään odottamattomuuteen. Tämä onnellis- ten toivon, joka nykyaan on sel- vä kaikille valtiomiehille, joiden aja- tukset eivät enää häly mennessä, nyt jo kulloossaan aikakaudessa, tekee mahdolliseksi jokaiselle kansankun- nalle, jonka tarkotukset ovat yhenmu- kaiset oikeuden ja maailmanrauhan kanssa, ajaa mielellään olevia pää- määriä.

"Me yhdyimme tähän sotaan sen- tähden, että meitä läheisesti koske- via oikeuksia oli poliittia, saatiaan oman kansamme elämän mahdollto- maksiksi ellei niitä korjattaisi ja maailma turvattaisi niiden undistumisesta. Mitä me siis vaadimme tässä sodassa, on koske yksinomaan meitä. Tarko- tumme on saattaa maailma jälleen elämäille soveliaiksi; varsinkin, et- tä se tehdään turvallisiksi jokaiselle rauhaa rakentavalle kansalle, joka, niinkuin me itsekin, tahtoo elää oma- elämänsä, päättää omista lautoksia- taan ja olla vakuutettuna oikeudesta ja tasapuolisuudesta kohtelusta muiden maiden kansojen taholta voimaa ja itsekkaita tunkeilevaisuuksia vastaan. Kaikki maailman kansat ovat tämän hyväksi puolesta kumpuansuksia, ja o- masta puolestaan näemme hyvin selvästi, että ellei oikeutta tehdä toi- sille, niin ei sitä tehdä meillekään.

MALMANRAUHAN OHJELMA. "Maailmanrauhan ohjelma, ja siis meidän ohjelmamme, joka meidän nähdäksemme on ainoa mahdollinen ohjelma, on tämä: "Julkiset keskustelut rauhasta, johon päästään avomiksi, jonka jäl- keen ei saa olla minkäänlaisia yksi- tyisiä kansainvälisiä sopimuksia, vaan on diplomaattien tahduttava aina vil- pittämissä julkisudessa.

"Merenkulun ehdoton vapaus a- luevesien ulkopuolella. Päätätettiin niin rauhan kuin sodankin aikana, paitsi, että ne voidaan kansainväli- sellä päätöksellä sulkea joko kokoa- nsa tai osittain kansainvälisten päät- tösten täytäntöönpanemiseksi.

"4 Rittävien vakuuksien antami- nen ja otaminen, että kaikki kansal- liset varustelut vähennetään pienim- pään määrään, joka on tarpeellinen kotoisen järjestyksen turvaamiseksi.

luullisen vaikutusvallan tielle. Em- me tahdo taistella sitä vastaan, em- me asella eikä vihameilillä kaup- pasopimuksilla, jos se tahtoo aset- tua meidän ja toisten rauhaa rakas- tavien kansojen seuraan oikeuden, lakien ja tasapuolisen kohtelun juka- misessa. Me tahdomme vain sitä, että se hyväksyisi itselleen tasa- arvoisen aseman toisten maiden kansankuntien joukossa herruusase- man sijasta.

"Emme liioin suosita sille muu- toksia tai korjauksia omiin laito- ksimme. Mutta meidän täytyy avo- mielisesti myöntää, että on välttämät- tönä ja tarpeellista minkäänlaisien järkvienvi novottoelujen alkamiseksi meidän tai heidän taholtaan, että tiedämme ketä heidän puhemiesi-änsä edustavat puheissaan meille, valtio- päivien enemmistöäkö vaikeo sotila- puoluetta ja niitä henkilöitä, joiden aiheutena on imperialistinen her- ruus.

"Olemme nyt puhuneet kyllin sel- vää kieltä, ettei pitäisi jäädä mi- tään epäilyksiä. Viittottamain ohjel- ma nojaa selvään periaatteeseen. Tä- män periaate on: oikeutta kaikille kansoille ja kansallisuuksille, oikeus elää yhtäläisillä ehdoilla vapuudessa ja turvassa, oikeuspa heikkoja tai voimakkaita. Ellei tätä periaatetta oteta pohjaksi, ei minkäänlainen kansainvälisen oikeuden rakennus voi menestyä. Yhdysvaltain kansa ei voi toimia minkään muun periaat- teen mukaan; ja tämän periaatteen hyväksi se on valmis panemaan hen- kensä, kunniansa ja kaikki mitä sillä on. Sen siveellinen käännekohta on tullut, lopullinen taistelu ihmiskun- nan vapuuden puolesta, ja kansamme on valmis panemaan koitoksella om- man voimansa, oman korkeimman pyrkimyksensä, oman kohtalonsa ja uskonsa."

Uudistakaa tilauksenne ajoissa ettei lakkautus- ta lehden lähettämises- sä tule tapahtumaan! Tehtäväsi työläinen:— Hanki yksi tilaaja lehdellesi.

Hengenahdistusta kärsiville Uusi kotiparannuskeino, jota jokainen voi käyttää ilman huolta ja ajan tuhlausta.

Meillä on uusi menetelmä joka parantaa hengenahdistuksen ja me haluamme että ka- ksette, että meidän keinojamme. Ei kukaan josko tahtone on pitkä tai lyhytaikainen, jos se on alussa kuten muha, ei ollut pitkäikäinen, teidän pitäisi koittaa vapaa ke- nojamme. Ei haluttu missä ihmisalassa te olette, mikä ikänne eli ammattinne on, jos teillä on hengenvahdistusta, meidän kei- nomme pitäisi parantaa teidät nopeasti. Me erikoisesti haluamme lähettää tämän niille jotka näennäisesti ovat joutuneet toi-

11 Italian rajain uudelleen mää- rittelyn tulisi tapahtua selviästi mää- ritävien kansainlusuarojen mukaan. 12 Itävalta-Unkarin kansoille, joi- den aseman kansojen keskuudessa tahtoisimme nähdä turvattuna ja suo- jeltuna, olisi myönnettävä mitä va- paimin mahdollisuus itsenäisen auton- omian kehittämiseen.

13 Itävalta-Unkarin kansoille, joi- den aseman kansojen keskuudessa tahtoisimme nähdä turvattuna ja suo- jeltuna, olisi myönnettävä mitä va- paimin mahdollisuus itsenäisen auton- omian kehittämiseen, ja Dardanelin- niemäkiäni avattava vapuaksi kul- kuväyläksi kaikkien maiden laivoil- le ja kaupalle kansainvälisillä tu- kuuksilla.

14 Yleinen kansankuntien liitto täytyy muodostaa erikoisilla neuvot- teluilla siinä tarkotuksessa, että sekä suurille että pienille valtioille taat- taisiin keskinäiset vakuutukset pol- litteisen itsenäisyyden ja alueiden luokkaanottomuuteen.

Näiden suurien vääräyksiin kor- jauksissa ja oikeuden määrittelyssä tunnetun itsemme niiden kan- soiden ja hallitusten läheisiksi kumpu- paneiksi, jotka ovat yhdistyneet im- perialistia vastaan. Emme voi em- meen, joka sillä erotettuina asiassam- me tai jakautumina tarkotuksemme ajamisessa. Selvämme yhdessä lop- puun saakka.

Näiden päämäärien ja sopimusten puolesta tahdomme taistella kunnes ne on saavutettu; mutta vain sen- tähden koska haluamme oikeuden säilymistä ja tahdomme oikeuteen perustuvan järjestyksen rauhan, jollainen saavutetaan ainoastaan pois- tamalla pääsäällisen sotien aiheut- ta, jonka tämä ohjelma tahtoo poistaa. Emme kadepi Saksan suu- ruutta, eikä tässä ohjelmassa ole un- takaan joka sitä loukkaisi. Emme tah- do kieltää sen saavutuksia, sen hu- nuuttavaa asemaa opintojen alalla tai rahallisia yrityksiä, jotka ovat tein- neen sen saavutukset loistaviksi ja kadepittaviksi. Emme tahdo sitä vahingontaa tai asettaa esteitä sen

Uudistakaa tilauksenne ajoissa ettei lakkautus- ta lehden lähettämises- sä tule tapahtumaan! Tehtäväsi työläinen:— Hanki yksi tilaaja lehdellesi.

Hengenahdistusta kärsiville Uusi kotiparannuskeino, jota jokainen voi käyttää ilman huolta ja ajan tuhlausta.

Meillä on uusi menetelmä joka parantaa hengenahdistuksen ja me haluamme että ka- ksette, että meidän keinojamme. Ei kukaan josko tahtone on pitkä tai lyhytaikainen, jos se on alussa kuten muha, ei ollut pitkäikäinen, teidän pitäisi koittaa vapaa ke- nojamme. Ei haluttu missä ihmisalassa te olette, mikä ikänne eli ammattinne on, jos teillä on hengenvahdistusta, meidän kei- nomme pitäisi parantaa teidät nopeasti. Me erikoisesti haluamme lähettää tämän niille jotka näennäisesti ovat joutuneet toi-

11 Italian rajain uudelleen mää- rittelyn tulisi tapahtua selviästi mää- ritävien kansainlusuarojen mukaan. 12 Itävalta-Unkarin kansoille, joi- den aseman kansojen keskuudessa tahtoisimme nähdä turvattuna ja suo- jeltuna, olisi myönnettävä mitä va- paimin mahdollisuus itsenäisen auton- omian kehittämiseen.

13 Itävalta-Unkarin kansoille, joi- den aseman kansojen keskuudessa tahtoisimme nähdä turvattuna ja suo- jeltuna, olisi myönnettävä mitä va- paimin mahdollisuus itsenäisen auton- omian kehittämiseen, ja Dardanelin- niemäkiäni avattava vapuaksi kul- kuväyläksi kaikkien maiden laivoil- le ja kaupalle kansainvälisillä tu- kuuksilla.

14 Yleinen kansankuntien liitto täytyy muodostaa erikoisilla neuvot- teluilla siinä tarkotuksessa, että sekä suurille että pienille valtioille taat- taisiin keskinäiset vakuutukset pol- litteisen itsenäisyyden ja alueiden luokkaanottomuuteen.

Näiden suurien vääräyksiin kor- jauksissa ja oikeuden määrittelyssä tunnetun itsemme niiden kan- soiden ja hallitusten läheisiksi kumpu- paneiksi, jotka ovat yhdistyneet im- perialistia vastaan. Emme voi em- meen, joka sillä erotettuina asiassam- me tai jakautumina tarkotuksemme ajamisessa. Selvämme yhdessä lop- puun saakka.

Näiden päämäärien ja sopimusten puolesta tahdomme taistella kunnes ne on saavutettu; mutta vain sen- tähden koska haluamme oikeuden säilymistä ja tahdomme oikeuteen perustuvan järjestyksen rauhan, jollainen saavutetaan ainoastaan pois- tamalla pääsäällisen sotien aiheut- ta, jonka tämä ohjelma tahtoo poistaa. Emme kadepi Saksan suu- ruutta, eikä tässä ohjelmassa ole un- takaan joka sitä loukkaisi. Emme tah- do kieltää sen saavutuksia, sen hu- nuuttavaa asemaa opintojen alalla tai rahallisia yrityksiä, jotka ovat tein- neen sen saavutukset loistaviksi ja kadepittaviksi. Emme tahdo sitä vahingontaa tai asettaa esteitä sen

Tärkeä Huomautus! Tilan ahtauden takia olemme muuttaneet 15, 17, 19 Maiden Lane rakennuksesta tilavampaan paikkaan, 9, 11, 13 Maiden Lane, Huone 1408. Tämä rakennus on seuraava entisestä paikastamme. Meidän tunnettu mallikelpoinen ja pikainen huomiom- me liikutettaviamme kohtaan tulee edelleen jatkamaan. Täysi ja rehellinen arvo meidän tavaroissamme on ja ai- naan on ollut meidän tunnustuksemme. Älkää epäoikö kir- joittaja eli lähettäjä tilaustanne meille. N. GAMSE (Perustettu 1888) 9, 11, 13 Maiden Lane Room 1408 New York City Hintaluettelo kelloista, peristä, loketeista y. m. vapaasti kysyttäessä.

Aiko Photo Studio 6:n ja Jackson katujen kulmassa, Seattle, Wash. Haarallike; Osaka, Japani. Me teemme ensiluokan valokuvia kohtuullisilla hinnoilla. — Me ta- kaamme kaikki työmme olevan tyy- dyttävää. — Antakaa meidän koettaa.

GENASCO THE STANDARD OF EXCELLENCE TRADE MARK REG. U.S. PAT. OFF. Kun teette — UUSIA KATTOJA, tai korjaatte vanho- ja, muistakaa, että Genasco Roofing on aina parasta! Fisher Bros. Co. 540—550 Bond St.

Edelweiss VOI.. on parasta lajiaan, valmistettu puhtaasti valuttua kermasta pasturoitu sekä of. Farmers Co-op Producers W. House Ass:nin tuotetta. Grays River, Wash. Kysykää ruokatarvakauppaltaanne Edelweiss voita.

STANDARD UNION TAILORING CO. STRICTLY HIGH CLASS MERCHANT TAILORING SATISFACTION GUARANTEED OVER 15000 SATISFIED CUSTOMERS TESTIFY TO THE SUPERIOR VALUE OF OUR GARMENTS. CHICAGO. TOVERINE VOIVAT NÄHDÄ, ONKO PUKUNNE RAATALIN ELI TEHTAAN VALMISTAMA. PITÄKÄÄ TAMÄ MIELESSÄNNE Jos annatte meidän valmistaa pukunne, niin ette milloinkaan halua käyttää "ready made" vaatteita. Toverine eivät enää kysy että mistä ostitte pukunne, vaan kuka pukunne on tehnyt. Jos tilaatte tänään, niin annatte meille tilauslupaa toteon näyttävä vai- teemme. Asiameillä kaikista kansainlusuista kaikkialla Yhdysvalloissa. Suomalaisia asiameihä halutaan paikkoihin, joissa ei entuudestaan ole. STANDARD UNION TAILORING COMPANY, Inc. 186 No. La Salle St. Chicago, Illinois

Victor Järvinen W. A. Takalo Western Machine & Welding Works Japan- ja koneityötä tehdään huolel- ligesti. Paatin rautoja ja käsikellin- ni varastossa. Kaasukoneita porataan ja hitataan. 453 Taylor Ave. Phone 327 Kunnallislaiturin kohdalla. SUOMALAISET LÄÄKÄRIT Tri Toivo Forsström LEIKKAUKSET ERIKOISALANA Tri Werner Lagus LASTEN TAUDIT ERIKOISALANA RPEXARTH BLDG., ASTORIA Tunnit: 10-12 e. p. p., 2-4 ja 7-8 j. p. p. Yell Office: 280 Tel. Residence: Tri Forsström 682 Tri Lagus 909-11 Tri O. Onne Jurvan LUONNON- PARANTOLA 178 E. 60th str. Portland, Ore. DR. CHAS. W. BARR HAMMASLÄÄKÄRI Suomalainen tyttö apulaisena 423 Commercial St. Puhelin 454 Astoria

Yleisiä uutisia PRESIDENTTI WIL- SONIN ADRESSI RAUHASTA (Jatkoo ensimmäiseltä sivulta) ja tarkkilaisten valtiomiesten kanssa pitämänsä konferenssin pidettävään a- vointien eikä suljettujen ovien taku- na ja koko maailma on ollut kuulija- kunnasta, niinkuin oli tahdotuin. Keta olemme siis saaneet kuulla? Nintako, jotka puhuvat heikakuun 9 p. n. Saksan valtiopäivillä hyväksytyn päätöslauselman hengessä ja sen tar- koituksen mukaisesti, nitäkö, jotka puhuvat Saksan vapaamielisten johta- jien ja puheiden hengessä ja tarkoi- tuksessa, vai nitäkö, jotka vlenkat- sovat tuota henkeä ja tarkotusta ja sopintaisesti pyssyvät vakuus- ja sirtotaukukseen? Vai kuulemmeko todellisuudessa molempia, jotka ovat

HEISKARIN VELJESTEN Räätälin Liike Chicagossa ON LIIKE JONKA LUOTTO JA MAINE AMERIKASSA ON SUOMA- LAISISTA RAATALIN-LIIKKEISTÄ TUNNETUIN sentähden, että he valmistavat vaatteet VOITTAAMATTOMIA HYVYDESSÄ hintoihinsa nähden, sekä varustavat valmistensa niit- että ne vaan paranevat vuos- vuodelta, jota eumpli liike laajenee. KANKAAT EHDOTTOMASTI PARHAAT, juuri tehtaista saapuneet ja valikoima erittäin iso, sekä hyvin monipuolinen. KUOSIT varmaan vimeistä ja uusinta mallia joiden mukaan oikein, sekä kokemuksen perusteella aina vaattot liike- keesämme leikataan joka tilaan vartalon rakenteen ja mittoja mu- kaan, sekä meidän ammattitaitoisten UNION RAATALIEMME käsiin niin valmistetaan että ne ei kopteusta kaipa. ON SUOSITUIN JA SUU- RIN SUOMALAINEN RAATALIN-LIIKE TASSA MAASSA, sillä onnistu- minen ja luotto seuraa rehellistä ja hyvää työtä sekä toimintaa. Tämä todistaa valmisteltemme käyttäjien lukuisat joukot ja on se paras to- distus vaatteittemme hyvävyydestä, kun samat henkilöt, joiden lukumäär- nousse moniin tuhansiin, uudelleen tilaavat joka vuosi HEISKARII VELJESTEN liikkeestä vaatteensa ja ovat jo viimeisen kymmenen vu- den aikana jatkuvasti ilanneet. Nämä tilaajat ovat tyytyväisiä sentäh- den kun he ovat saaneet meiltä muodikkait, sopivat, kestäviä ja ryläin sä pitävät vaatteet, sekä rahansa täydestä arvosta tavaraa ja aina re- helliisen kohtelun. HINNAT kohtuulliset sillä huolimatta että kankaat ynnä muut tarpeet ovat viime aikoina paljon kallistuneet. Liikkeessäm- me leikataan ja valmistetaan aina kaikki vaatteet ainoastaan tilauksen ja mittojen mukaan ja MEILLÄ EI ole valmiita vaatteita myytävänä. Liikkeemme asiamiehet, joita löytyy ilhes kaikissa valtioissa Yhdysval- loissa, ovat lähteneet juuri Teitä varten liikkeelle. TAYDELLINEN TYYTYVÄISYYS VAKUUTETAAN ELI RAHAT PALAUTETAAN. HALUTAAN vielä lisää uusia toimelaitte ja rehellisiä asiameihä niihin valtioihin eli niille paikkakun- nille, joissa, nitä ei vielä ole. O. A. HAYSKAR BROS. & CO. 358-366 W. MADISON ST. CHICAGO, ILL.